DERWENT-ACC-NO: 1992-301382

DERWENT-WEEK: 199237

COPYRIGHT 1999 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE: Contactless measuring equipment using laser beam to measure vibrations of object - assigns evaluating unit to receiver modulating frequency shifted reference laser beam by dispersed laser beam from object intercepted by

INVENTOR: NOLL, R; RUEHL, F

PATENT-ASSIGNEE: FRAUNHOFER GES FOERDERUNG[FRAU]

PRIORITY-DATA: 1991DE-4106572 (March 1, 1991)

PATENT-FAMILY:

measuring head

LANGUAGE PUB-DATE PUB-NO MAIN-IPC PAGES 008 N/A September 3, 1992 DE 4106572 A G01H 009/00 N/A009 June 9, 1993 DE 4106572 C2 G01H 009/00

APPLICATION-DATA:

APPL-NO APPL-DESCRIPTOR PUB-NO APPL-DATE 1991DE-4106572 N/A DE 4106572A March 1, 1991 1991DE-4106572 N/ADE 4106572C2

March 1, 1991

INT-CL\_(IPC): B23Q017/12; G01H009/00; G01S017/58

ABSTRACTED-PUB-NO: DE 4106572A

BASIC-ABSTRACT: A beam deflecting section directs the beam from

source to various measuring points on the object concerned in

sequence. A

measuring head receives the light dispersed by the object to

supply a receiver.

The received laser light modulates a frequency shifted reference laser beam in

the receiver.

To measure vibrating in three  $d_{-}$ mensions (x,y,z), three measuring

05/04/0000 FACT VI------ 4 00 0000

heads (12,13,14) are deployed to intercept radiation originating from a single measuring point (17) on the object (18) concerned. These heads are arranged outside the original laser radiation (16) area in a plane not including the measuring point (17) to supply the receiver. A location determining unit (14') registers the relative position of the measuring point (17) w.r.t. the laser beam (16).

USE/ADVANTAGE - Accurately ascertaining rigidity or characteristic shape of osillation of machine construction. Contactless and therefore without inertia.

Being three dimensional can ascertain form of measured object.

ABSTRACTED-PUB-NO: DE 4106572C EQUIVALENT-ABSTRACTS: The measuring equipment has three measuring heads (12,13,14) which detect motion of a point (17) on an object (18) in three separate directions. These directions are outside the direction of incidence of a single laser beam (16) projected onto the object. Light scattered by the object is detected by all three heads which are arranged in a plane which does not contain the object point.

The heads are connected to separate detectors in which a portion of a frequency shifted reference laser beam is superimposed on the scattered light. The measuring operation is performed at several points on the object and the results are analysed to provide data on object stiffness and characteristic vibrations.

USE/ADVANTAGE - Optimisation of vibrating machinery design. Three-dimensio nal analysis enables object shape to be determined.

CHOSEN-DRAWING: Dwg.2/3 Dwg.2/4



## BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND**

# **® Offenlegungsschrift** <sub>®</sub> DE 41 06 572 A 1

### (51) Int. Cl.5: G 01 H 9/00

B 23 Q 17/12 G 01 S 17/58

// G01P 13/00,G01B 11/16,G01M 7/02



**DEUTSCHES** PATENTAMT Aktenzeichen:

P 41 06 572.7

Anmeldetag:

1. 3.91

Offenlegungstag:

3. 9.92

Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung eV, 8000 München, DE

(74) Vertr ter:

(71) Anmelder:

Sturies, H., Dipl.-Phys. Dr.-Ing.; Eichler, P., Dipl.-Ing., Pat.-Anwälte, 5600 Wuppertal

(72) Erfinder:

Rühl, Falk, Dr., 5106 Roetgen, DE; Noll, Reinhard, Dr., 5100 Aachen, DE

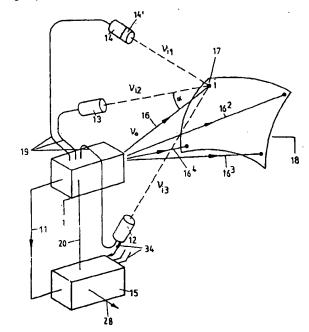
Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

(A) V rrichtung zum berührungslosen Messen von Objektschwingungen mit einem Laserstrahl

Vorrichtung zum berührungslosen Messen von Objektschwingungen mit einem Laserstrahl (16), der mit einer die Einstrahlrichtung (eig) bestimmenden Strahlablenkeinrichtung (7) nacheinander auf unterschiedliche Meßorte (17) des Meßobjekts (18) gerichtet ist, mit einem vom Meßobjekt (18) herrührendes Streulicht des Laserstrahls (16) aufnehmenden Meßkopf (12), der an einen Empfänger (24) angeschlossen ist, mit einem frequenzverschobenen Referenz-Laserstrahl (6), der in dem Empfänger (24) dem Streulicht des Meßobjekts (18) überlagert ist, und mit einer an den Empfänger (24) angeschlossenen Auswertungseinrichtung (15).

Um Meßorte (17) eines Meßobjekts (18) hinsichtlich ihrer in drei Raumrichtungen erfolgenden Bewegungen ausmessen zu können, ist die Vorrichtung so ausgebildet, daß zum Messen der in drei Raumrichtungen (x, y, z) erfolgenden Bewegungen des Meßobjekts (18) an einem Meßort (17) insgesamt drei vom Meßobjekt (18) herrührendes Streulicht des Laserstrahls (16) aufnehmende Meßköpfe (12, 13, 14)

außerhalb der Einstrahlrichtung (ਵio) des Laserstrahls (16) ortsfest in einer den Meßort (17) nicht aufweisenden Anordnungsebene angeordnet und an den Empfänger (24) angeschlossen sind, und daß eine die Relativlage des Meßorts (17) auf dem Laserstrahl (10) ermittelnde Ortsbestimmungseinrichtung (14') vorhanden ist.



#### Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zum berührungslosen Messen von Objektschwingungen mit einem Laserstrahl, der mit einer die Einstrahlrichtung bestimmenden Strahlablenkeinrichtung nacheinander auf unterschiedliche Meßorte des Meßobjekts gerichtet ist, mit einem vom Meßobjekt herrührendes Streulicht des Laserstrahls aufnehmenden Meßkopf, der an einen schobenen Referenz-Laserstrahl, der in dem Empfänger dem Streulicht des Meßobjekts überlagert ist, und mit einer an den Empfänger angeschlossenen Auswertungseinrichtung.

können, ist es erforderlich, das dynamische Verhalten der mechanischen Strukturen möglichst genau zu kennen. Es ist also erforderlich, das Steifigkeitsverhalten bzw. die charakteristischen Schwingungsformen einer Maschinenkonstruktion möglichst genau beschreiben 20 bzw. ermitteln zu können. Für diese Ermittlung sind Meßverfahren erforderlich, mit denen die Bewegung eines Objektpunktes erfaßt werden kann, z. B. die Bewegung eines Objektpunktes durch eine Maschinenschwingung.

Es ist möglich, dreidimensionale Bewegungen eines Objektpunktes mit mechanischen Sensoren zu erfassen, die beispielsweise als Weg-, Geschwindigkeits- oder Beschleunigungsaufnehmer eingesetzt werden. Die Sensoren werden an ausgewählten Meßorten am Meßobjekt 30 befestigt. Die mechanische Befestigung erfolgt üblicherweise durch Kleben oder Schrauben, so daß eine Änderung eines Meßorts stets mit einem entsprechenden Änderungsaufwand verknüpft ist. Infolge der mechanischen Befestigung kann mit den angesprochenen berüh- 35 renden Sensoren nicht an bewegten Bauteilen gemessen werden. Die Sensoren verfälschen infolge ihrer eigenen Masse insbesondere an leichten Bauteilen die Schwingungsformen des Meßobjekts. Die Sensoren bilden ein Masse-Feder-System, dessen Steifigkeit und Masse die 40 Bandbreite des Sensors begrenzen. Letztlich ist nicht auszuschließen, daß die Meßergebnisse durch gegenseitige Beeinflussung verfälscht werden, wenn der Sensor Objektbewegungen in drei Dimensionen mißt, also bei sogenannten Triax-Sensoren.

Allgemein bekannt sind flächenabtastende Laser-Doppler-Schwingungsanalysesysteme, mit denen eine berührungslose Geschwindigkeitsmessung von Objektpunkten von schwingenden Bauteilen möglich ist.

Aus der DE-Z: Technisches Messen 1984, S. 394 ff. ist 50 eine Vorrichtung mit den eingangs genannten Merkmalen bekannt, bei der mit Hilfe eines frequenzverschobenen Referenz-Laserstrahls ein Geschwindigkeitssignal v(t) eines mit dem Laserstrahl bestrahlten Meßortes des Meßobjekts durch die Auswertungseinrichtung ermit- 55 telt wird. Der Laserstrahl wird über zwei gesteuerte Ablenkspiegel, die Teil der die Einstrahlrichtung bestimmenden Strahlablenkeinrichtung sind, auf das Meßobjekt fokussiert. Das zurückgestreute Licht wird auf demselben Wege gesammelt und gelangt gemeinsam 60 mit dem Referenzstrahl auf einen Fotodetektor. Dessen Signal wird von der Auswertungseinrichtung zur Ermittlung der gesuchten Geschwindigkeitsfunktion verwertet. Bei der bekannten Vorrichtung ist die Beobachtungsrichtung der Einstrahlungsrichtung des Laser- 65 strahls stets exakt entgegengesetzt gerichtet. Der bekannte Meßkopf nimmt also stets nur dasjenige reflektierte Streulicht des Laserstrahls vom Meßobjekt auf,

welches genau entgegengesetzt der Einstrahlungsrichtung des Laserstrahls vom Meßobjekt herrührt. Mit der bekannten Vorrichtung kann also nur entsprechend der Einstrahlrichtung des Laserstrahls gemessen werden, al-5 so in nur einer einzigen Richtung, so daß die Messung sozusagen eindimensional ist. Dadurch können zwar Schwingungsprofile von unterschiedlichen Meßorten des McBobjekts erstellt werden, beispielsweise also von Schwingungen eines eingespannten Bleches, jedoch oh-Empfänger angeschlossen ist, mit einem frequenzver- 10 ne daß dabei die spezielle Ausbildung des Meßobjekts hinsichtlich des Abstands seiner Meßorte von der messenden Vorrichtung erfaßt werden kann.

Demgegenüber liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung mit den eingangs genannten Um Anlagen und Maschinen optimal konstruieren zu 15 Merkmalen so zu verbessern, daß die berührungslose und damit trägheitslose Messung der Objektschwingungen von Meßorten eines Meßobjekts in den drei Raumrichtungen ermöglicht wird, wobei die Formgestaltung des Meßobjekts erfaßt werden kann.

Diese Aufgabe wird dadurch gelöst, daß zum Messen der in drei Raumrichtungen erfolgenden Bewegungen des Meßobjekts an einem Meßort insgesamt drei vom Meßobjekt herrührendes Streulicht des Laserstrahls aufnehmenden Meßköpfe außerhalb der Einstrahlrichtung des Laserstrahls ortsfest in einer den Meßort nicht aufweisenden Anordnungsebene angeordnet und an den Empfänger angeschlossen sind, und daß eine die Relativlage des Meßorts auf dem Laserstrahl ermittelnde Ortsbestimmungseinrichtung vorhanden ist.

Für die Erfindung ist zunächst die Erkenntnis wichtig, daß die Einstrahlrichtung des Laserstrahls unabhängig von der Beobachtungsrichtung sein muß, unter der der jeweilige Meßort beim Abtasten des Meßobjekts mit dem Laserstrahl ausgemessen wird. Dieser Ausmessung dienen drei an unterschiedlichen Stellen relativ zum Meßobjekt angeordnete Meßköpfe, die jeweils auf das MeBobjekt ausgerichtet sind und das von diesem herrührende Streulicht des Laserstrahls aufnehmen. Für die Anordnung der Meßköpse ist von Bedeutung, daß sie nicht koplanar mit dem Meßobjekt bzw. mit dem Meßort angeordnet sind. Die von den Meßköpfen aufgespannte Ebene darf also den Meßort nicht mit umfassen. Es stehen für die Beobachtung des Meßobjekts drei Meßsignale zur Verfügung, die infolge der ortsfesten Anordnung der Meßköpfe nur von den Änderungen der Streuung des Laserlichts am Meßort abhängig sind, so daß mit diesen Meßsignalen durch die Auswertungseinrichtung Informationen über die Bewegungen des Meßobjekts am MeBort in allen drei Raumrichtungen gewonnen werden können. Es ist also nicht erforderlich, an dem untersuchten Meßobjekt mechanische Strukturen zu befestigen, so daß die Einfachheit der Messung und die Flexibilität bei dem Einsatz der Meßvorrichtung erheblich verbessert werden können. Es kann an bewegten Meßobjekten gemessen werden und Verfälschungen des Meßergebnisses durch eine endliche Masse von Sensoren auf das dynamische Verhalten des Meßobjekts werden ausgeschlossen. Insbesondere leichte Strukturen können infolgedessen trägheitslos und damit störungsfrei vermessen werden. Die rein optische Vermessung ermöglicht eine sehr hohe Meßbandbreite in allen drei Raumrichtungen.

Von weiterer Bedeutung ist die Ortsbestimmungseinrichtung, die es erlaubt, die Relativlage des Meßorts in Bezug auf die Meßvorrichtung zu bestimmen. Infolgedessen ist nicht nur eine einfache Messung der Schwingungsbewegung eines Meßorts eines Meßobjekts möglich, sondern zugleich auch die einfache Erfassung des MeBorts im Raum bzw. in Bezug auf den Laserstrahl.

In der Regel wird es von Vorteil sein, wenn alle Meßköpfe spitzwinklig zum Laserstrahl auf das Meßobjekt gerichtet sind. Alle Meßköpfe beobachten das Meßobjekt von einer Seite bzw. von einem halbkugeligen Raumbereich her. Die Ausrichtung der Meßköpfe kann dabei an die Beobachtungsaufgabe angepaßt werden, indem die Winkel der Beobachtungsrichtungen der Meßköpfe zum Laserstrahl anforderungsgemäß einge-

Eine einfache Übermittlung der von den Meßköpfen gelieferten Signale an den Empfänger wird dadurch erreicht, daß jeder Meßkopf mit einem Lichtleiter an den Empfänger angeschlossen ist. Die Lichtleiter sind so flexibel, daß sie jeder Anordnung der Meßköpfe folgen 15 können und zugleich gewährleisten, daß Signalverlust ausgeschlossen ist.

Die Vorrichtung ist des weiteren so ausgestaltet, daß ein Meßkopf einen das vom Meßobjekt herrührende Streulicht des Laserstrahls aufnehmenden positionsempfindlichen Detektor als Ortsbestimmungseinrichtung aufweist. Mit Hilfe dieses Detektors kann die Relativlage des Meßorts auf dem Laserstrahl bestimmt werden, so daß der Meßkopf in sehr vorteilhafter Weise nicht nur für die Beobachtung des Meßorts in Bezug auf Objektschwingungen des Meßobjekts eingesetzt wird, sondern zugleich auch ein Signal liefern kann, mit dem die Lage des Meßorts des Meßobjekts zu bestimmen ist.

Um die Meßvorrichtung baulich zweckmäßig ausbilden zu können, wird sie so gestaltet, daß die Meßköpfe 30 an einem Gestell angeordnet sind, mit dem die auf das Meßobjekt bezogenen Beobachtungsrichtungen der Meßköpfe einstellbar sind. Hierdurch wird eine bauliche Integration der Meßköpfe in die Vorrichtung ermöglicht, was die Anpassung der Meßvorrichtung an unter- 35 schiedliche Meßaufgaben erleichtert, insbesondere an unterschiedlich ausgebildete und angeordnete Meßobjekte.

Im vorgenannten Sinne ist es vorteilhaft, wenn die Meßköpfe von der Auswertungseinrichtung steuerbare Einstelleinrichtungen aufweisen. Mit Hilfe der von der Auswertungseinrichtung bestimmten Meßergebnisse kann über die steuerbaren Einstelleinrichtungen eine optimale Positionierung der Meßköpfe in Anpassung an die MeBobjekte erreicht werden.

Die Vorrichtung ist so ausgebildet, daß die die Einstrahlrichtung bestimmende Strahlablenkeinrichtung und/oder die Ortsbestimmungseinrichtung von der Auswertungseinrichtung steuerbar sind. Das ist im Sinne einer schnellen Steuerung der Vorrichtung zur Anpas- 50 sung an eine schnelle Meßdatenverarbeitung von Vorteil, wie sie für komplizierte Formen und für hochfrequente Schwingungsvorgänge erforderlich ist.

Von Vorteil ist es, wenn jeder Meßkopf einen Emprenz-Laserstrahl über einen Lichtleiter zugeleitet ist, und daß das Ausgangssignal des Empfängers der Auswertungseinheit über einen weiteren Lichtleiter zugeleitet ist. In diesem Fall werden Koppelverluste des in der Regel schwachen Streulichts in einen Lichtleiter 60 vermieden, die aufträten, wenn das Streulicht vom Meßkopf mit einem Lichtleiter zu einem Empfänger geleitet werden müßte. Eine derartige Vermeidung von Koppelverlusten könnte sich in gewissen Anwendungsfällen der Meßvorrichtung positiv auswirken.

Die Erfindung wird anhand der Zeichnungen erläutert. Es zeigt

Fig. 1 eine Darstellung zur grundsätzlichen Erläute-

rung physikalisch bedeutsamer Größen für die Schwingungsbeobachtung eines Meßorts eines Meßobjekts,

Fig. 2 eine schematische Darstellung einer erfindungsgemäßen Vorrichtung in Bezug auf ein Meßob-

Fig. 3 eine der Fig. 2 ähnliche Darstellung in baulicher Konkretisierung eines Teils inrer Komponenten,

Fig. 4 eine blockschaltbildartige Darstellung eines 10 Sender/Empfängers der Vorrichtung der Fig. 2, 3.

In Fig. 1 wird schematisch ein Meßobjekt 18 dargestellt, das in Einstrahlrichtung eio mit einem Laserstrahl bestrahlt wird, der das gesamte Meßobjekt 18 punktoder zeilenweise abtastet. Dementsprechend gibt es auf dem Meßobjekt 18 eine Vielzahl von Meßorten 17, die allgemein mit i bezeichnet sind, wobei i = 1 ... N ist, wobei N eine durch die Größe des Meßobjekts 18 und/ oder durch die auszuwählende Anzahl von Meßorten 17 bestimmte ganze Zahl ist.

Am Meßort 17 findet eine Bewegung des Meßobjekts 18 statt, nämlich eine Schwingung mit der zeitabhängigen Geschwindigkeit vi = vi(t) im Raum. Diese Schwingung wird beobachtet, und zwar in der Beobachtungsrichtung eij. Die Beobachtung erfolgt also in einer Richtung, die von der Einstrahlrichtung abweicht. Zur Beobachtung der Bewegung des Meßobjekts 18 am Meßort 17 wird das in die Beobachtungsrichtung gestreute Licht des Laserstrahls benutzt. Dieses Streulicht erfährt infolge der Bewegung des Meßobjekts eine Frequenzverschiebung. Diese Dopplerverschiebung ist abhängig von der Eigengeschwindigkeit des Meßobjekts 18, von der Einstrahlrichtung eio und von der Beobachtungsrichtung eii. Die Frequenz vii bestimmt sich aus der Frequenz vo des Laserlichts gemäß der zu Fig. 1 angegebenen Formel, in der c die absolute Lichtgeschwindigkeit bedeutet und i die Anzahl der Beobachtungseinrichtungen. Bei j = 1, 2, 3 wird das Streulicht dreier verschiedener Raumrichtungen beobachtet, so daß dementsprechend drei Vektorkomponenten der Geschwindigkeit vi bestimmt werden können, aus denen die drei Raumkomponenten der gesuchten zeitabhängigen Geschwindigkeit vi nach allgemeinen geometrischen Beziehungen berechnet werden können.

Fig. 2 veranschaulicht außer der mit Fig. 1 überein-45 stimmenden Darstellung eines Meßobjekts 18 in schematischer Darstellung einen Sender/Empfänger 1, der mit einem Laserstrahl 16 das Meßobjekt 18 abtastet. Die Meßköpfe 12 bis 14 sind so vor dem Meßobjekt 18 angeordnet, daß sie mit dem Laserstrahl 16 stets einen spitzen Winkel a bilden. Hiervon kann jedoch auch abgewichen werden, wenn die Form oder das Schwingungsverhalten des Meßobjekts 18 dies erfordern. Der Laserstrahl kann die Extremlagen 16, 162, 163 und 164 einnehmen. In dem durch diese Extremlagen bestimmfänger aufweist, dem der frequenzverschobene Refe- 55 ten Bereich können alle Meßorte 17 mit den Kennzahlen i = 1 bis N abgetastet werden, wobei die jeweiligen Meßorte 17 frei wählbar sind und im Sinne einer lückenlosen Abtastung oder im Sinne des diskreten Meßortes 17 bestimmt werden. Dementsprechend liegen unterschiedliche Einstrahlrichtungen eig=e10 bis eNo vor. Diese Einstrahlrichtungen werden von einer Strahlablenkeinrichtung 7 bestimmt und sind in Fig. 4 durch ein Strahlenbündel 8 symbolisiert.

Zur Beobachtung des Meßortes 17 bzw. aller anderen 65 Meßorte sind drei Meßköpfe 12 bis 14 vorhanden, die auf das Meßobjekt 18 gerichtet sind. Sie nehmen von dem Meßobjekt 18 herrührendes Streulicht des Laserstrahls 16 auf. Die Meßköpfe 12 bis 14 sind über Lichtleiter 19 mit dem Sender/Empfänger 1 verbunden, so daß das von ihnen aufgenommene Laserstreulicht mit dem Lichtleiter 19 an den Empfänger 24 des Sender/Empfängers 1 weitergeleitet werden kann. Die dort gewonnenen Daten werden über eine Datenleitung 11 einer Auswertungseinheit 15 zugeleitet, von der das Meßergebnis über eine Meldeleitung 26 beispielsweise an eine nicht dargestellte Anzeigeeinrichtung abgegeben wird.

Das Laserlicht des Laserstrahls 16 soll die Frequenz vo haben. Infolge der Bewegung des Meßorts 17 erfolgt 10 eine Dopplerverschiebung in Abhängigkeit von der Schwingung des Meßorts 17 mit der Kennzahl i. Dementsprechend sind die Frequenzen des Streulichts in den drei Beobachtungsrichtungen der Meßköpfe 12, 14 frequenzverschoben und weisen die Frequenzen vil, vi2 15 und viz auf. Diese Frequenzverschiebungen enthalten an sich bereits die erforderliche Information über den Schwingungsvorgang am Meßort 17. Die Frequenzverschiebungen sind jedoch sehr klein, so daß zu ihrer Auswertung im Sender/Empfänger 1 das sogenannte Hete- 20 rodyn-Verfahren benutzt wird, bei dem eine definierte Frequenzverschiebung eines Referenz-Laserstrahls benutzt wird, um die geschwindigkeitsproportionale Doppler-Frequenzverschiebung zur Bestimmung des gewünschten Geschwindigkeitssignals v(t) zu benutzen. 25 Insoweit wird auf Fig. 4 Bezug genommen, in der der Sender/Empfänger 1 mit seinen beiden Komponenten Sender 29 und Empfänger 24 blockschaltbildartig dargestellt ist.

Im Sender 29 wird mit einem Laser 2 ein Laserstrahl 3 30 erzeugt, der einer frequenzverschiebenden Einheit 4 zugeleitet wird. Die frequenzverschiebende Einheit 4 ist beispielsweise eine sogenannte Bragg-Zelle. Diese Einheit 4 erzeugt neben dem nicht frequenzverschobenen Laserstrahl 5 einen frequenzverschobenen Laserstrahl 35 6, der über Strahlführungsplatten 9, 9' einem Empfangsmodul 10 zugeleitet wird. Der nicht frequenzverschobene Laserstrahl 5 gelangt in die Strahlablenkeinheit 7, welche den Laserstrahl 16 auf die gewünschten Meßorte 17 lenkt. Der Ablenkung dienen in der Strahlablenk- 40 einheit 7 vorhandene, nicht näher dargestellte Schwenkspiegel, die von der gewünschten Ablenkung entsprechend gesteuerten Stellmotoren so verschwenkt werden, daß der Laserstrahl 16 die gewünschte Richtung hat. Das kann beispielsweise durch Winkelgeber kon- 45 trolliert werden, so daß die Einstrahlrichtungen eio zu allen Zeitpunkten des Meßvorgangs bekannt sind. Dabei werden die Daten der Strahlablenkeinheit 7 über eine Datenleitung 20 an die Auswertungseinheit 15

Der Empfangsmodul 10 erhält über die Lichtleiter 19 das Streulicht der Meßköpfe 12 bis 14 zugeführt, wobei jeweils das Streulicht eines der Meßköpfe mit einem Anteil des frequenzverschobenen Laserstrahls 6 überlagert wird, indem es durch eine teildurchlässige Platte 9' 55 gemeinsam mit dem Referenzstrahl auf einen Empfänger des Empfangsmoduls 10 gestrahlt wird, beispielsweise auf einen Fotoempfänger. Es sind insgesamt also drei Empfangsmodule 10 für die drei Meßköpfe 12 bis 14 vorhanden. Das Signal des Fotoempfängers jedes 60 Moduls 10 wird über die Datenleitung 11 dem Auswertungssystem 15 zugeführt, welches die Schwingungsanalyse für die Meßorte 17 übernimmt. Es versteht sich, daß die Analyse der Bewegung eines Meßobjekts 18 an mehreren Meßorten 17 entsprechend getaktet erfolgen 65 muß, wozu entsprechend schnelle Hardwarekomponenten einzusetzen sind. Die Auswertung ist insoweit herkömmlich.

In Fig. 3 ist das Meßobjekt 18 in Bezug auf ein Koordinatensystem 23 dargestellt, in Bezug auf welches die Schwingung des Meßobjekts 18 an einem Meßort 17 bestimmt wird. Die z-Achse fluchtet dabei mit der Normalrichtung 30 des Sender/Empfängers 1, der etwa auf die Mitte des Meßobjekts 18 ausgerichtet ist. Für die Meßköpfe 12 bis 14, von denen lediglich die beiden Meßköpfe 13, 14 dargestellt sind, ist ein Gestell 25 vorhanden, an dem die Meßköpfe 13, 14 verstellbar sind. Ein Gestellarm 22 ist vertikal in x-Richtung angeordnet und ein Gestellarm 31 ist horizontal in y-Richtung angeordnet. Beide Gestellarme 22, 31 sind vertikal zur z-Richtung. Beide Gestellarme 22, 31 weisen Längsnuten 32 auf, mit denen die Meßköpfe 13, 14 mit Schiebestützen 33 in gewünschter Weise angeordnet und befestigt werden können. Dementsprechend sind Beobachtungsrichtungen 26, 27 bezüglich eines Meßorts 17 vorhanden. Diese Beobachtungsrichtungen werden so gewählt, daß eine möglichst optimale Auswertung gegeben ist. Die Ausrichtung der Meßköpfe 13, 14 kann also beispielsweise so erfolgen, daß ein möglichst großer Anteil von Streulicht eingefangen wird, oder daß die Beobachtungsrichtungen 26, 27 mit den Hauptschwingungsrichtungen des Meßorst 17 übereinstimmen.

Zur Bestimmung der Koordinaten der Meßorte 17, der jeweiligen Einstrahlrichtung eio und der Beobachtungsrichtung eij wird das Koordinatensystem 23 mit seinen Koordinaten x, y, z herangezogen. Für die Bestimmung des Meßorts 17 kann davon ausgegangen werden, daß dieser stets in Einstrahlrichtung eio liegt. Die Koordinaten des Meßortes 17 sind: (xi, yi, zi). Die Koordinaten eines Meßkopfes sind: (xi, yi, zi). Die letztgenannten Koordinaten der Meßköpfe 12, 13, 14 können konventionell bestimmt werden, beispielsweise durch Ortsmelder an den Gestellarmen 22, 31. Auch die Anordnung des Sender/Empfängers 1 relativ zum Koordinatensystem wird konventionell festgelegt.

Es kann eine nicht dargestellte Ortsbestimmungseinrichtung verwendet werden, durch die die Lage des Leuchtflecks des Laserstrahls 16 auf dem Meßobjekt relativ zum Koordinatensystem 23 mit mechanischen Meßmitteln gemessen wird. Die Koordinaten der Meßorte 17 können aber auch mit Hilfe der Lasertriangulation bestimmt werden. In beiden Fällen können die die Meßorte 17 betreffenden Meßwerte an die Auswertungseinheit 15 übermittelt und dort gespeichert werden. Für jedes Meßobjekt 18 kann dann allein durch Identifizierung der Einstrahleinrichtung ein die durch Schwingungen ungestörte Ausgangslage eines Meßorts 17 berücksichtigt werden.

Eine besonders vorteilhafte Bestimmung der Koordinaten eines Meßorts 17 ergibt sich durch Beobachtung des Leuchtflecks des Laserstrahls 16 und Abbildung auf einem ortsempfindlichen Detektor, der als Ortsbestimmungseinrichtung 14' in einen Meßkopf 14 eingebaut ist. In diesem Fall wird das reflektierte Licht nicht nur zur Bestimmung der entsprechenden Schwingungskomponente ausgenutzt, sondern zugleich auch zur Bestimmung des Meßorts 17. In Fig. 2 ist angedeutet, daß die Übermittlung dieser Meßgröße auch über eine separate Signalleitung 34 direkt an die Auswertungseinheit 15 erfolgen kann. Der in einer solchen Leitung schematisch dargestellte Doppelpfeil deutet an, daß mit Hilfe der Auswertungseinheit 15 auch eine Einstellung der Meßköpfe 12 bis 14 mittels einer nicht dargestellten Einstelleinrichtung möglich ist, die von der Auswertungseinrichtung 15 steuerbar ist, wodurch eine neue Einstellung der Beobachtungsrichtung dieser Meßk"pfe erfolgen kann.

Sind die Koordinaten  $(x_i, y_i, z_i)$  für i = 1 bis N bekannt, wie auch die Koordinaten  $(x_j, y_j, z_j)$  für j = 1, 2 und 3, so können mit Hilfe allgemein bekannter mathematischer Regeln die Vektoren  $e_{i0}$ , für i = 1 bis N und  $e_{ij}$  für i = 1 bis N und j = 1, 2, 3 berechnet werden, so daß die in Abb. 1 angegebene Beziehung  $v_i$  für  $v_i = 1$  bis N aufgelöst werden kann. Die Geschwindigkeitsvektoren  $v_i$  sind die gesuchten Meßgrößen.

In den Figuren ist nicht ausgeführt, daß der Empfänger 24 bzw. der Empfangsmodul 10 auch im Meßkopf 12, 13, 14 angeordnet sein könnte. In diesem Falle müßte der frequenzverschobene Referenz-Laserstrahl 6 zur Überlagerung mit dem Streulicht des Meßortes über eine entsprechend gekippte Platte 9' durch den Lichtleiter 19 in den Meßkopf bzw. in den dort befindlichen Empfangsmodul 10 geleitet werden, dessen verstärktes elektrisches Signal der Auswertungseinheit 15 über einen nicht dargestellten weiteren Lichtleiter zugeführt wird.

#### Patentansprüche

1. Vorrichtung zum berührungslosen Messen von Objektschwingungen mit einem Laserstrahl, der 25 mit einer die Einstrahlrichtung bestimmenden Strahlablenkeinrichtung nacheinander auf unterschiedliche Meßorte des Meßobjekts gerichtet ist, mit einem vom Meßobjekt herrührendes Streulicht des Laserstrahis aufnehmenden Meßkopf, der an 30 einen Empfänger angeschlossen ist, mit einem frequenzverschobenen Referenz-Laserstrahl, der in dem Empfänger dem Streulicht des Meßobjekts überlagert ist, und mit einer an den Empfänger angeschlossenen Auswertungseinrichtung, dadurch 35 gekennzeichnet, daß zum Messen der in drei Raumrichtungen (x, y, z) erfolgenden Bewegungen des Meßobjekts (18) an einem Meßort (17) insgesamt drei vom Meßobjekt (18) herrührendes Streulicht des Laserstrahls (16) aufnehmende Meßköpfe 40 (12, 13, 14) außerhalb der Einstrahlrichtung (eio) des Laserstrahls (16) ortsfest in einer den Meßort (17) nicht aufweisenden Anordnungsebene angeordnet und an den Empfänger (24) angeschlossen sind, und daß eine die Relativlage des Meßorts (17) auf dem 45 Laserstrahl (16) ermittelnde Ortsbestimmungseinrichtung (14') vorhanden ist.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß alle Meßköpfe (12, 13, 14) spitzwinklig zum Laserstrahl (16) auf das Meßobjekt (18) gerichtet sind.

3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß jeder Meßkopf (12, 13, 14) mit einem Lichtleiter (19) an den Empfänger (24) angeschlossen ist.

4. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß ein Meßkopf (12, 13, 14) einen das vom Meßobjekt (18) herrührende Streulicht des Laserstrahls (16) aufnehmenden positionsempfindlichen Detektor als 60 Ortsbestimmungseinrichtung (14') aufweist.

5. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Meßköpfe (13, 14) an einem Gestell (25) angeordnet sind, mit dem die auf das Meßobjekt (18) bezogenen Beobachtungsrichtungen (26, 27) der Meßköpfe (13, 14) einstellbar sind.

6. Vorrichtung nach einem oder mehreren der An-

sprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Meßköpfe (13, 14) von der Auswertungseinrichtung (15) steuerbare Einstelleinrichtungen aufweisen.

7. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 6. dadurch gekennzeichnet, daß die die Einstrahlrichtung ( eio) bestimmende Strahlablenkeinrichtung (7) und/oder die Ortsbestimmungseinrichtung (14') von der Auswertungseinrichtung (15) steuerbar sind.

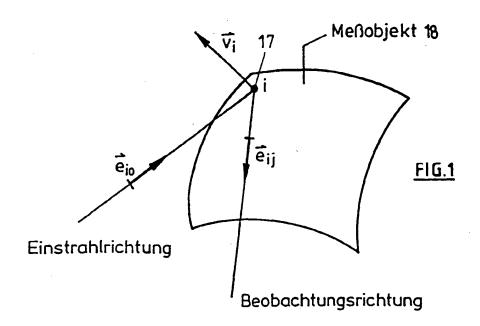
8. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß jeder Meßkopf (12, 13, 14) einen Empfänger (24) aufweist, dem der frequenzverschobene Referenz-Laserstrahl (6) über einen Lichtleiter (19) zugeleitet ist, und daß das Ausgangssignal des Empfängers (24) der Auswertungseinheit über einen weiteren Lichtleiter zugeleitet ist.

Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

Nummer:

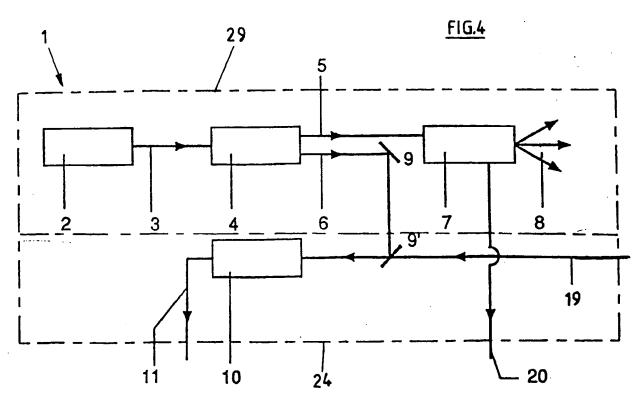
Int. Cl.5: Offenlegungstag: DE 41 06 572 A1 G 01 H 9/00

3. September 1992



$$\vec{v}_{i} = \vec{v}_{i} (t)$$
 ,  $i = 1...N$ 

$$v_{ij} = v_{o} (1 + \frac{\vec{v}_{i}}{c} \cdot (\vec{e}_{ij} - \vec{e}_{io}))$$
 ,  $j = 1, 2, 3$ 



Nummer:

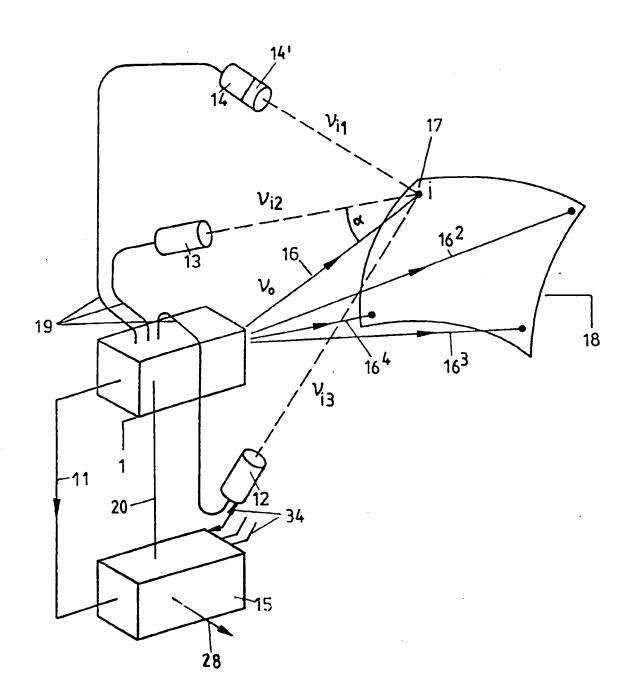
Int. Cl.5:

Offenlegungstag:

DE 41 06 572 A1 G 01 H 9/00

3. September 1992

FIG.2



Nummer: Int. Cl.5: Off nlegungstag: DE 41 06 572 A1 G 01 H 9/00

3. September 1992

